



Nachrichten Blatt



aktuell

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Verbandsgemeinde Nieder-Olm, der Ortsgemeinden Essenheim, Jugenheim, Klein-Winternheim, Ober-Olm, Sörngenloch, Stackeden-Elsheim, Zornheim und der Stadt Nieder-Olm



Rheinhesen

Nr. 17

Donnerstag, den 29. April 2010

17. Jahrgang

Unterschriftenaktion gegen Fluglärm

Seit vergangenen Montag läuft im Rathaus der Verbandsgemeinde Nieder-Olm die Unterschriftenaktion gegen mehr Fluglärm. Die Petition läuft noch bis zum 31. Juli 2010.

Mit der Aktion soll verhindert werden, dass wirtschaftliche Interessen der Flughafensbetreiber über die Gesundheit der Menschen gestellt werden. Dies könnte Realität werden, wenn die im Koalitionsvertrag zwischen CDU und FDP vorgesehene Zielvereinbarung zum Luftverkehrsstandort Deutschland umgesetzt wird.

Während bislang auf die Nachtruhe der Bevölkerung in besonderem Maße Rücksicht zu nehmen ist, könnte eine Novellierung des Gesetzes dazu führen, dass gesundheitliche Aspekte und Belange der Bewohner ins zweite Glied zurückgestellt werden. Die Anzahl der Flugbewegungen würde sich nur noch danach richten, ob international wettbewerbsfähige Betriebszeiten sichergestellt sind.

Um dies zu verhindern, beteiligt sich die Verbandsgemeinde Nieder-Olm an der Unterschriftenaktion der Bundesvereinigung gegen Fluglärm e.V.

Die Listen liegen vom 26. April 2010 bis 31. Juli 2010 im Rathaus der Verbandsgemeinde Nieder-Olm zu den allgemeinen Öffnungszeiten für Jedermann zugänglich aus. Auch in den Rathäusern der einzelnen Ortsgemeinden ist eine Unterzeichnung möglich.



RUHE BITTE!

Unterschriftenaktion gegen Fluglärm

26. April bis 31. Juli 2010
Rathaus der Verbandsgemeinde
Nieder-Olm



Eine Unterzeichnung ist auch in den Rathäusern der Ortsgemeinden Essenheim, Jugenheim, Klein-Winternheim, Ober-Olm, Sörngenloch, Stackeden-Elsheim und Zornheim möglich.

Gastgeber und Helfer gesucht

Unter dem Motto „Unser Haus Europa“ findet vom 4. bis 6. Juni 2010 ein Vier-Nationentreffen in Stackeden-Elsheim statt.

Veranstalter sind die Orts- und Verbandsgemeinde. Erwartet werden ca. 250 bis 300 Gäste aus Frankreich, Polen und Italien, für die noch Gastgeber gesucht werden.

Daher appellieren die Bürgermeister und die Partnerschaftsausschüsse an die Gastfreundlichkeit der Bürgerinnen und Bürger Stackeden-Elsheims.

Wer Übernachtungsmöglichkeiten oder tatkräftige Unterstützung (bei Vorbereitung, Service u.a.) am Jubiläumswochenende anbieten kann, möge sich bitte bei der Gemeindeverwaltung melden.

Dort können auch Fahnen der beteiligten Nationen (ca. 100 x 150 cm) zur Dekoration der Häuser und Straßen bestellt werden.

Die Gemeindeverwaltung Stackeden-Elsheim ist telefonisch unter 0 61 36 / 22 48 erreichbar. Die E-Mail-Adresse lautet gemeinde@stackeden-elsheim.de.

G. F.

Minigolfen im Mainzer Volkspark

Lesen Sie auf Seite 6

Immer wieder Stress durch ADHS? Ursachen - Diagnose und Therapie

Lesen Sie auf Seite 8

Voices & Strings

Lesen Sie auf Seite 6

Rheinhesen-Bad unter neuer Leitung

Neue Leiterin im Rheinhesen-Bad ist Christin Pichler, nachdem Eduard Fäh, bislang zuständiger Schwimmmeister für das Nieder-Olmer Hallen- und Freibad, sich ab sofort als Technischer Leiter auf die Instandhaltung und Wartung der technischen Anlagen konzentriert.

Die 23-jährige Christin Pichler ist bereits seit Dezember 2006 als Fachangestellte für Bäderbetriebe im Rheinhesen-Bad beschäftigt und als Schichtführerin unter anderem mit dem Wohl der Badegäste betraut. Nach Bestehen des Abschlusses zur Geprüften Meisterin für Bäderbetriebe Anfang April übernimmt sie nun den Posten des bisherigen...

Lesen Sie weiter auf Seite 7

Junges Leben in der Burg



Im Rahmen der Vorbereitungen für den Ausbau der Burgscheune und der sonstigen Gebäude im Burgareal wurde der Slogan geprägt „Leben auf der Burg“.

Kurz nach Ostern ist nun richtig Leben auf der Burg eingekehrt. Die gesamte Kindertagesstätte „Zwergenhaus“ mit über 100 Kindern und der Leitung sowie den Erzieherinnen ist in das Areal der Burg eingezogen. Den Kindern macht die neue Umgebung großen Spaß. Die ungewohnte Atmosphäre, die völlig anders zugeschnittenen Räumlichkeiten und der vor allem sehr interessante Burghof mit seinen Ecken und Nischen begeistert die jungen Menschen.

Leider müssen wir an den von den Kindern eroberten Stellen...

Lesen Sie weiter auf Seite 15

NOTDIENSTE

Polizei 110
Polizeiinspektion III
Mainz Lerchenberg
Telefon 0 61 31 / 65 43 10
Notarzt/Rettungsdienst/Krankentransport:
Telefon 1 92 22
Abwasser/Kläranlage:
 Rufbereitschaft: 01 71 / 362 87 48
Apothekennotdienst
Vereinfachte Neuregelung
in Rheinland-Pfalz
 01 80 5 / 25 88 25 plus Postleitzahl des Standortes
 Festnetz (0,14 Euro/Min.)
 Mobilfunknetz (anbieterabhängig)
Ärztliche Bereitschaftspraxis
für alle Ortsgemeinden (außer Jugenheim)
 Hubertusweg 8, 55268 Nieder-Olm
Öffnungszeiten:
 Mo, Di, Do 19 Uhr bis 7 Uhr, Mi 14 Uhr bis 7 Uhr
 Fr 19 Uhr bis Montag 7 Uhr, ges. Feiertage: 7 - 7 Uhr
 Telefon 0 61 36 / 1 92 92

für Jugenheim: Notarztzentr. Wörrstadt
Öffnungszeiten:
 Mo, Di, Do 18 Uhr bis 7 Uhr, Mi 14 Uhr bis 7 Uhr,
 Fr 18 Uhr bis Montag 7 Uhr
 Telefon 0 67 32 / 30 80
Zahnärztlicher Notdienst
 im Kreis Mainz-Land: (0,12 Euro/Min.) Tel. 0 18 05 / 66 61 66
 Wochenend-Notfalldienst:
 von Freitag 15.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr
 An Feiertagen von 8.00 bis 8.00 Uhr des folgenden Tages
 Feste Sprechzeiten der Notfalldienstpraxis:
 Fr. 16.00 - 17.00 Uhr, Sa. und So. 10.00 - 11.00 Uhr
 und 16.00 - 17.00 Uhr
DRK-Sozialstation in der VG Nieder-Olm und Umgebung
 Häusliche Pflege und hauswirtschaftl. Versorgung
 Telefon 0 61 36 / 33 68
Kanalreinigung
 Telefon 0 61 44 / 70 21, 01 71 / 585 76 33
Kinderbetreuung in Notsituationen
 Telefon 01 70 / 7 18 96 47

Kontaktschutzmann:
 Klein-Winternheim, Ober-Olm, Mz.-Marienborn, Bläsius, POK:
 Sprechstunden: Dienstagsvormittags in Klein-Winternh:
 0 61 36 / 99 42 13
 oder Polizeiinspektion III, Mainz-Lerchenberg 0 61 31 / 65 43 46
 Stad.-Elsheim, Essenheim u. Jugenheim,
 Felchner, PHK 0 61 36 / 69 138
 Sprechstunde: donnerstags von 15-17 Uhr
 Selztalhalle, Stackeden-Elsheim
 Nd.-Olm, Zornheim, Sörgenloch, Wagner, PHK,
 nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 0 61 36 / 6 92 21
Notruf für misshandelte Kinder
 KV Mainz-Bingen, Telefon 0 61 32 / 7 87 31 01
 Außerhalb der Dienstzeiten
 Notruf über die zuständige Polizeidienststelle
Kinder-Tagespflege 0 61 32 / 7 87 31 17
 Dorothee Mitra, Katrin Koril, Sandra Klein
 E-Mail: kindertagespflege@mainz-bingen.de
Wasserversorgung Rheinhessen GmbH
 Entstörungsdienst: Telefon 0 61 35 / 65 00
 außerhalb der Dienstzeit Rufweiserschaltung.

BÜRGERSERVICE

Ambulanter Hospiz- und Palliativ-
Beratungsdienst
der Mainzer Hospicesgesellschaft Christopherus e.V.
 Hospiztelefon: 06131 / 235531,
 Beratungsstelle: Gastr. 28, 55116 Mainz
 Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.30 – 11.30 Uhr, Mo – Do 15 – 17 Uhr

AWO Rheinland e.V./Migrationsberatung
für erwachsene ZuwanderInnen
 E-Mail: Migration-Mainz@AWO-Rheinland.de
 Tel.: 0 61 31 - 67 00 91
Angebot in Nieder-Olm, Rathaus der VG, Raum 234
 Sprechzeiten: Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr

Bildungs- und Bewerbungstreff
Lernen Fördern
 Pariser Str. 107, Nieder-Olm, Telefon 0 61 36 - 76 04 46
 Fax 0 61 36 - 76 04 47
 e-mail: bbt-nieder-olm@lernen-foerdern-rlp.de
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 8.00 - 16.00 Uhr
 Mi. 9.00 - 12.00, Fr. 8.00 - 15.00 Uhr
 Beratung rund um das Thema Bewerbung u. Stellensuche

Bürgerbüro der VG Nieder-Olm:
 Mo. u. Do. 8.30 - 16.00 Uhr, Di. 8.30 - 19.00 Uhr,
 Mi. 8.30 - 12.30 Uhr, Fr. 7.00 - 12.30 Uhr, Sa. 9.30 - 11.30 Uhr
 Telefon 0 61 36 / 69 222

Bahn- und Busverkehr:
 RNN Fahrplan- u. Tarifauskünfte Tel. 0 18 01 / 766 766
 (3,9 Cent/Min) - www.rnn.info
 ORN-Kundencenter Mainz Tel. 0 61 31 / 57 67 47 0
 - www.orn-online.de
 Mainzer Verkehrsgesellschaft Tel. 0 61 31 / 12 77 77
 - www.mvg-mainz.de
 Deutsche Bahn Tel. 0 18 05 / 99 66 33
 (14 Cent/Min) - www.bahn.de

caritas – zentrum St. Elisabeth
 Kath. Beratungsstelle für Frauen
 in Schwangerschaft und Notsituationen
 Netzwerk Leben, Am Reichsritterstift 3,
 55294 Bodenheim, Tel. 0 61 35 / 70 28 53
 Mail: netzwerk-leben.bodenheim@caritas-mz.de

Angebote in Nieder-Olm
 Di. 9 – 12 Uhr Sprechstunde / Schwangerenberatung
 im Camarahaushaus. Termine nach Vereinbarung

Caritas-Sozialstation Bodenh./Nd.-Olm:
 Telefon 0 61 35 / 24 68

Deutsche ILCO e. V.
 Selbsthilfevereinigung für Stomaträger und Darmkrebs-
 erkrankte: Treffen: jeden 3. Donnerstag im Monat ab 15 Uhr,
 Haus der Vereine, Maria-Montessori-Straße
 Info: Reuter, Tel. 0 61 36 / 20 35, Fax 0 61 36 / 76 04 99

Deutscher Kinderschutzbund Nieder-Olm
 Maria-Montessori-Str. 6, 55268 Nieder-Olm
 Öffnungszeiten: Kinderpark Mo 9-11 Uhr, Di-Fr 9-12 Uhr,
 Sprechzeiten der Ehe-, Lebens- und Familienberatungsstelle
 nach tel. Anmeldung unter 0 61 36 / 13 14

Diabetiker-Selbsthilfegruppe Nieder-Olm
und Umgebung
 Selbsthilfegruppe trifft sich jeden 1. Dienstag im Monat
 um 19 Uhr im Dt. Roten Kreuz, 1. Stock, Alfred-Delp-Str. 2,
 Info: Klaus Peters, Tel. (Mo-Fr 9-13 Uhr) 0 61 36 / 76 41 030

DRK
Seniorenberatung: Wohnen, Pflege, Hilfe bei Demenz
 BeKo-Stelle 0 61 36 / 33 69
DRK Mainz:
Hausnotruf 0 61 31 / 269 -31
Betreuungsverein (Rechtl. Vorsorge) 0 61 31 / 269 -32
Menüservice für Zuhause 0 61 31 / 269 -34/ -35

Entsorgungszentrum Budenheim
 Schwarzenbergweg, 55257 Budenheim
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr und
 samstags von 8 bis 12 Uhr

EWR Bezirksstelle Wörrstadt
 Gewerbepark, Spiesheimer Weg 10 Tel.-Nr. 0 67 32 / 9 40 20
 E-mail bezirkst.woerrstadt@ewr.de Fax 0 67 32 / 94 02 14
 EWR Störungsdienst Worms
 rund um die Uhr unter Tel. 01 80 / 1 84 88 20

Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe
Verband Rhl.-Pfalz und Saarland e.V.
 SHG Alzey und Umgebung
 Treffen am 5.5., 19 Uhr, zur Nachtvorlesung des
 Gesundheitsnetzes Alzey im Sparkassenforum,
 Sparkasse Alzey, Bleichstr., Thema: Schmerzen überall
 Kontakt: Marlene Rothenmeyer 0 67 34 / 96 11 77

Freundeskreis Nieder-Olm
Suchtkrankenhilfe Rheinhessen e.V.
 Die Gruppe trifft sich jeden Montag ab 19.00 Uhr in
 Nieder-Olm im Camarahaushaus. Kontakt: 0 61 30 / 94 54 83
 www.suchtkrankenhilfe-nieder-olm.de

Störungsdienst Gasversorgung
 Thüga Rheinhessen-Pfalz, Nieder-Olm
 Telefon 0 800 / 08 37 111

Gemeindebüchereien: Öffnungszeiten
Essenheim: Do. und Fr. 16.00 bis 18.15 Uhr
Klein-Winternheim: Mediathek
 Mo 10-12 Uhr, Di 16-18 Uhr, Do 16-18 Uhr, Sa. 15.30-17 Uhr
Nieder-Olm: Mo. 17 - 19 Uhr, Mi. 15 - 18 Uhr,
 Do. 10 - 11 Uhr und 16 - 19 Uhr, Tel. 760243.
 In den Sommerferien nur montags geöffnet,
 sonstige Schulferien geschlossen.

Sörgenloch: Di. 16 - 18 Uhr, Do. 17 - 19 Uhr.
 In den Sommerferien ist nur Do. geöffnet.
Stackeden-Elsheim: Mo. 17-18.30 Uhr u. Do. 16-17.30 Uhr.
Zornheim: Di. 18 bis 19 Uhr und Do. 16 bis 18 Uhr.

Gleichstellungsbeauftragte der VG N.-Olm
 Sprechzeit dienstags von 16 - 19 Uhr in Zimmer 301.
 Tel. Terminvereinbarung währ. der Sprechzeit 0 61 36 / 6 92 60

Humuswerk Essenheim (nur Grünschnitt):
 Montag bis Freitag: 8-16 Uhr, Samstag: 8-12 Uhr

Jugendamt der Kreisverwaltung MZ-Bingen
 Frau Esswein: Telefon 0 61 32 / 7 87 31 44

Jugendhaus Nieder-Olm, Ludwig-Eckes-Halle
 Öffnungszeiten: Mo, Di und Fr von 16 - 20 Uhr
 Do von 16 - 18 Uhr Sprechzeit für Einzelgespräche
 von 18 - 20 Uhr offener Treff
 Ansprechpartnerin: Stadtjugendpflege Andrea Braun
 Tel. 0 61 36 / 9 20 07 12; mail: juha-no@web.de

Kleiderkammer (im Keller des Camarahauses)
Öffnungszeiten: Mo 9.00 - 11.00 Uhr u. jeden 1. Montag im
 Monat 16 - 19 Uhr (außer in den Schulferien).

Mobile Soziale Dienste:
 Menü-Service (warm und kalt) Behindertenfahrdienst
 Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Regionalverband Rheinhessen
 Hans-Böckler-Str. 109, 55128 Mainz
 Telefon (0,12 Euro à Minute) 0 18 05 / 25 25 28

Musikschule Verbandsgemeinde Nieder-Olm
 Mo. bis Do. 9 - 12 Uhr, Di. 14.30 - 18 Uhr, Fr. 9 - 11 Uhr
 Telefon 0 61 36 / 6 91 35 oder 6 91 39

Nieder-Ramstädter Diakonie
 Stationäres und ambulantes Wohnen
 für Menschen mit Behinderungen in Rheinhessen
 Ambulante Dienste, Am Krag 3a, 55286 Wörrstadt
 Telefon 0 67 32 / 9 38 29 08
 Email: dorothea.emmert@nrd-online.de

Franz-Josef-Helferich-Haus, Bahnhofstr. 45, 55270 Jugenheim
 Telefon 0 61 30 / 9 29 20
 Email: dieter.kaul@nrd-online.de

Paritätische Psychiatrische Dienste Mainz/
Psychosoziale Ambulanz Nieder-Olm
 Ambulante psychosoziale Betreuung von Menschen mit
 psychischen Erkrankungen im Kreis Mainz-Bingen
 Telefonisch erreichbar von Mo. bis Do.: 8.30 - 16.30 Uhr,
 Fr.: 8.30 - 15.00 Uhr

Mühlweg 27, 55268 Nieder-Olm, Telefon: 0 61 36 / 75 22 01
 Fax: 06136/ 752229, Email: reiner.wissel@paritaet.org

Psychosoziale und Sucht-Beratung Relling
 Pariser Str. 110, 55268 Nieder-Olm, Tel. 0 61 36 / 9 22 28 - 0
 Fax 0 61 36 / 9 22 28 - 7
 Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9 bis 12.30 Uhr u.v.
 14.00 bis 16.30 Uhr. Fr. von 9 bis 13.00 Uhr.

Rheinhessen-Bad Nieder-Olm
Öffnungszeiten Tel. 0 61 36 / 64 62 oder 91 68 90
Hallenbad:
 Mo. geschlossen
 Di., Mi., Fr., 7 - 8 Uhr und 10 - 22 Uhr
 Do. 7 - 8 Uhr und 14 - 22 Uhr; Sa., So., Feiertag 9 - 20 Uhr
Sauna: Mo. 14 - 22 Uhr, Di. - Fr. 10 - 22 Uhr,
 Sa., So. u. Feiertags 9 - 20 Uhr

Schiedsamt der VG Nieder-Olm:
 Sprechstunde Do. von 14 - 16.15 Uhr, zusätzlich an jedem
 3. Samstag im Monat von 9.30 - 11.30 Uhr sowie nach
 Vereinbarung. Rathaus, Nieder-Olm, 1. Stock, Zi. 131.
 Fax: 0 61 36 / 69 16 203 Tel. 0 61 36 / 692 03
 Da das Büro nicht durchgängig besetzt ist, erreichen Sie uns
 am besten per mail: erich.mueller@vg-nieder-olm.de

Schutzverband für Impfgeschädigte e. V.
 Hilfen und Beratung bei (vermuteten) Impfschäden
 Infos: 06 71 / 4 45 15
 Internet: www.impfschutzverband.de
 Sprechzeiten: nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

Seniorenbeirat Landkreis Mainz-Bingen
 Ansprechpartner Wolfgang Jung, Tel. 0 61 32 - 787 - 30 20
 jung.wolfgang@mainz-bingen.de
 Weitere Informationen: www.mittendrin-mainz-bingen.de

Seniorenbüro der VG Nieder-Olm:
 Ansprechpartnerin: Frau Braun
 Beratung und Information für Seniorinnen und Senioren
 /Rentenbeantragung, Rathaus, Pariser Str. 110,
 55268 Nieder-Olm, Tel.: 0 61 36 / 69 133
 e-mail: monika.braun@vg-nieder-olm.de

Seniorenresidenz Wohnpark VG Nieder-Olm
 Mühlweg 25-27, Nieder-Olm, Telefon 0 61 36 / 9 22 22-32
 Fax: 06136/922230, info.no@gfambh.com
 Ansprechpartner: Herr Schmöckel

Seniorentagesstätte Nieder-Olm
 Öffnungszeiten: Mo., Mi. v. 15 bis 18 Uhr, Pfarrgasse

Seniorenverband BRH
 Bund der Ruhestandsbeamten, Rentner u. Hinterbliebenen,
 Kreisverband Mainz-Alzey, Vors. Lore Hartmann
 Fax 0 61 31 / 46 98 61, Telefon 0 61 31 / 4 50 49

Seniorenzentrum Domherrengarten
 Raiffeisenstraße 2, 55270 Essenheim, Tel. 0 61 36 / 76 66-0
 Fax: 0 61 36 / 76 66 - 400
 www.seniorenzentrum-domherrengarten.de
 Auch Tagespflege
 Ansprechpartner: Herr Lauinger, Frau Engel-Becker

Sozialpsychiatrischer Dienst
der Kreisverwaltung Mainz-Bingen
 Frau Venglein: Telefon 0 61 32 / 7 87 42 64

SPAZ gGmbH
Sozial-, Schulden- und Insolvenzberatung
 Sprechzeiten: 9.30 - 11.00 Uhr jeden 1. Mittwoch im Monat
 in Zimmer 306 im Rathaus der VG Nieder-Olm

VdK
 Ortsverband Ober-Olm/Klein-Winternheim u. Nieder-Olm
 Wir betreuen Wehr- u. Zivildienstopfer, Opfer v. Unfällen,
 Gewalt u. Umweltschäden, behinderte u. chronisch kranke
 Menschen, Rentner/innen, Hinterbliebene, Pflegebedürftige,
 Sozialversicherte und Sozialhilfeempfänger. Informationen:
 Heribert Schmitt, Ober-Olm, Telefon 0 61 36 / 8 73 33
 Rechtsberatung: Kreisverband Mainz-Bingen,
 Tel. 0 61 31 / 6 04 72 30

Wertstoffhof Nieder-Olm
Öffnungszeiten:
Sommerzeit: 1. 4. - 31. 10.
 Di + Fr 12.00-18.00 Uhr, Sa 10.00-18.00 Uhr

VG Nieder-Olm



Pariser Straße 110
55268 Nieder-Olm
Telefon: 0 61 36 / 6 90
Fax: 0 61 36 / 6 92 10
rathaus@vg-nieder-olm.de
www.vg-nieder-olm.de

Bürgermeister: Ralph Spiegler
Sprechzeiten: Verwaltung
Mo, Di, Do 08:30 – 12:30 Uhr
Di 14:00 – 19:00 Uhr
Fr 07:00 – 12:30 Uhr
Sprechzeiten: Bürgerbüro
Mo, Do 08:30 – 16:00 Uhr
Di 08:30 – 19:00 Uhr
Mi 08:30 – 12:30 Uhr
Fr 07:00 – 12:30 Uhr
Sa 09:30 – 11:30 Uhr

Bankverbindungen:

Sparkasse Mainz
Konto 152 002 002 BLZ 550 501 20
Mainzer Volksbank
Konto 480 480 11 BLZ 551 900 00
Sparkasse Rhein-Nahe
Konto 170 437 53 BLZ 560 501 80
Postbank Ludwigshafen
Konto 247 186 72 BLZ 545 100 67

Terminänderung!

Die Samstag-Sprechstunde des Schiedsamts Nieder-Olm findet im Juni **ausnahmsweise bereits am 12.05.2010 (statt 19.05.10)** statt.

Essenheim



Hauptstraße 2
55270 Essenheim
Telefon: 0 61 36 / 8 82 25
Fax: 0 61 36 / 8 88 04
essenheim@gmx.de
www.essenheim.de

Ortsbürgermeister: Hans-Erich Blodt
Bürozeiten: Carmen Heinze
Mo u. Mi 08:00 – 10:00 Uhr
Di u. Do 16:30 – 19:00 Uhr
Sprechzeiten: Ortsbürgermeister
Di u. Do 17:00 – 19:00 Uhr

Seniorenvertretung:
Elsa Schmahl 0 61 36 / 8 74 36
Ursula Senftleben 0 61 36 / 8 94 68
Burghard Arnold
(Senioren-
sicherheitsberater) 0 61 36 / 75 21 57

Wahl zum Seniorenbeirat der Verbandsgemeinde Nieder-Olm

Die Seniorenbeiratswahl findet in der Ortsgemeinde Essenheim am Donnerstag, 6. Mai 2010 um 18:00 Uhr im Rathaus statt.

Jugenheim



Schulstraße 3
55270 Jugenheim
Telefon: 0 61 30 / 14 88
Fax: 0 61 30 / 78 53
og-jugenheim@t-online.de
www.jugenheim-rhein Hessen.de

Ortsbürgermeister: Herbert Petri
Bürozeiten: Monika Geis
Mo u. Do 18:00 – 19:30 Uhr
Di u. Fr 10:00 – 11:30 Uhr
Sprechzeiten: Ortsbürgermeister
Mo u. Do 18:00 – 19:30 Uhr
Seniorenvertretung:
Dieter Schilling 0 61 30 / 83 21

Müllabfuhr Termine Monat Mai 2010

	Restmüll	Biomüll	Papier/ gelber Sack	Problemmüll
Essenheim	12., 27.	05., 19.	11., 26.	10.05.2010 12:45 Uhr – 13:15 Uhr Feuerwehrrätehaus
Jugenheim	10., 25.	03., 17., 31.	11., 26.	10.05.2010 10:15 Uhr – 10:45 Uhr Parkplatz Sporthalle
Klein-Winternheim	12., 27.	05., 19.	14., 28.	10.05.2010 14:15 Uhr – 14:45 Uhr Parkplatz Sportplatz
Nieder-Olm	07., 21.	15., 29.	14., 28.	06.05.2010 12:45 Uhr – 13:45 Uhr Parkplatz Am Woog Georg-Taulke-Allee
Ober-Olm	12., 27.	05., 19.	14., 28.	10.05.2010 13:30 Uhr – 14:00Uhr Kläranlage
Sörgenloch	07., 21.	15., 29.	14., 28.	06.05.2010 10:15 Uhr – 10:45Uhr Auf den Parkplätzen, Oberhecke
Stadecken-Elsheim	10., 25.	03., 17., 31.	11., 26.	10.05.2010 11:00 Uhr – 11:45 Uhr Parkplatz Selztalhalle
Zornheim	07., 21.	15., 29.	14., 28.	06.05.2010 11:00 Uhr – 11:45 Uhr Parkplatz Turnhalle

Nieder-Olm, 29. April 2010

Hermann Axt 0 61 30 / 14 13
Jugendvertretung:
Matthias Schink 0 61 30 / 94 57 60

Wahl zum Seniorenbeirat der Verbandsgemeinde Nieder-Olm

Die Seniorenbeiratswahl findet in der Ortsgemeinde Jugenheim am Donnerstag, 29. April 2010 um 17:30 Uhr in der Sport- und Gemeindehalle statt.

Klein-Winternheim



Hauptstraße 6
55270 Klein-Winternheim
Telefon: 0 61 36 / 99 42 -0
Fax: 0 61 36 / 99 42 24
rathaus@klein-winternheim.de
www.klein-winternheim.de

Ortsbürgermeisterin: Ute Granold (MdB)
Ahornstraße 7
55270 Klein-Winternheim
1. Beigeordneter: Christian Pierzina
Backhausstraße 5
55270 Klein-Winternheim
Telefon: 0 61 36 / 7 66 57 39
Beigeordnete: Gabriele Lopez
Hauptstraße 20
55270 Klein-Winternheim
0 61 36 / 8 79 78
Daniela Brech
Am alten Bahnhof 7
55270 Klein-Winternheim
Bürozeiten: Karin Holzhauser
Alexandra Silz
09:30 – 11:30 Uhr
17:00 – 19:00 Uhr
16:00 – 17:30 Uhr

Mo
Di
Fr
Sprechzeiten: Ortsbürgermeisterin
Di 17:30 – 19:00 Uhr
Fr 16:00 – 17:30 Uhr
und nach Vereinbarung

Seniorenvertretung:

Rosemarie Becker 0 61 36 / 8 78 57

Jugendvertretung:

Michel Kleiner 0 61 36 / 8 92 33
Nikolai Urban 0 61 36 / 99 56 79

Wahl zum Seniorenbeirat der Verbandsgemeinde Nieder-Olm

Die Seniorenbeiratswahl findet in der Ortsgemeinde Klein-Winternheim am Freitag, 30. April 2010 um 17:30 Uhr im Andreas-Café statt.

Nieder-Olm



Pariser Straße 110
55268 Nieder-Olm
Telefon: 0 61 36 / 6 92 18 und 6 92 16
Fax: 0 61 36 / 6 92 17

stadt@nieder-olm.de
www.nieder-olm.de

Stadtbürgermeister: Dieter Kuhl
Bürozeiten: Elke Ettllich, Tatjana Preuß
Mo, Do und Fr 09:00 – 12:00 Uhr
Di 09:00 – 12:00 Uhr und
14:00 – 18:00 Uhr

Sprechzeiten: Stadtbürgermeister
Di 16:00 – 18:00 Uhr
Sprechzeiten: 1. Beigeordneter
Hans-Dieter Heinermann
(Bauen und Verkehr)
17:00 – 18:00 Uhr
Bitte Hintereingang des
Rathauses benutzen)

Sprechzeiten: Beigeordneter
Michael Moschner
(Kultur, Vereine, Sport, Part-
nerschaften, Stadtmarketing,
Umwelt und Landwirtschaft)
nach Terminvereinbarung
Sprechzeiten: Beigeordneter
Thomas Blechschmidt
nach Terminvereinbarung

Seniorenvertretung:

Giuseppe Ceresa 0 61 36 / 67 87
 Renate Haink 0 61 36 / 4 41 38
 Jörg Illing 0 61 36 / 92 42 17

Jugendvertretung:

Anna-Lisa Knierim 0 61 36 / 38 00

Wahl des Seniorenbeirates

Demnächst werden die Vertreter der Stadt Nieder-Olm im Seniorenbeirat neu gewählt. Stadtbürgermeister Dieter Kuhl verweist vor dem Hintergrund, dass der Anteil der Seniorinnen und Senioren an der Bevölkerung immer größer wird, auf die Notwendigkeit einer starken und verantwortungsvollen Vertretung der Interessen dieses Personenkreises. Die Wahl findet statt am

**Dienstag, den 4. Mai 2010 um 18:00 Uhr,
 Glucholazy-Zimmer im Rathaus Nieder-Olm.**

Wahlberechtigt ist jeder Bürger, der das 60. Lebensjahr vollendet hat. Wählbar ist jeder Bürger, der sich während der Veranstaltung als Kandidatin oder Kandidat vorstellt.

Bitte kommen Sie zur Wahl und machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch.

Nieder-Olm, den 23. April 2010

Dieter Kuhl

Stadtbürgermeister

Einladung

Hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen/-nichtöffentlichen Sitzung ein.

Gremium: Stadtrat der Stadt Nieder-Olm
Sitzungstermin: Donnerstag, den 6. Mai 2010, 18.30 Uhr

Ort: Rathaus, Pariser Straße 110, 55268 Nieder-Olm

Raum: Ratssaal

Tagesordnung**Beratung und Beschlussfassung****A. Öffentlich**

1. Bildung von Geschäftsbereichen
Beratung und Beschlussfassung
2. Neubau eines dreizügigen Kindergartens im Neubaugebiet „Weinberg II“
Beratung und Beschlussfassung
3. Bebauungsplan Gewerbegebiet „An der Ingelheimer Straße - Änderung vom 14.09.2006“ der Stadt Nieder-Olm
 - a) Weiterführung des Bebauungsplanes
 - b) Städtebaulicher Vertrag gemäß 11 Abs. 1 BauGB
 Beratung und Beschlussfassung
4. Erschließung des Baugebietes „Weinberg IV“ der Stadt Nieder-Olm
Beratung und Beschlussfassung
5. Bebauungsplan „Weinberg IV“ der Stadt Nieder-Olm
hier: a) Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB
b) Abschluss eines städtebaulichen Vertrages gem. § 11 Abs. 1 Nr. 1 BauGB
Beratung und Beschlussfassung
6. Energetische Sanierung Kindergarten Sternschnuppe
Auftragsarbeiten:
hier: a) Verglasungsarbeiten
b) Malerarbeiten
Beratung und Beschlussfassung
7. Ludwig-Eckes-Festhalle: Kauf einer neuen TK-Anlage und IT-Vernetzung
Beratung und Beschlussfassung
8. Neubau von 3 weiteren Doppelgaragen im Weinberg II
Beratung und Beschlussfassung
9. Widmung von Gemeindestraßen für den öffentlichen Verkehr nach den Vorschriften des Landesstraßengesetzes
Beratung und Beschlussfassung
10. Anträge/Anfragen
 - a) Antrag der CDU-Fraktion 3/2010
 - b) Anfrage der CDU-Fraktion 1/2010
11. Verschiedenes öffentlich

B. Nichtöffentlich

12. Grundstücksangelegenheiten
Beratung und Beschlussfassung
13. Vertragsangelegenheiten
Beratung und Beschlussfassung
14. Anträge/Anfragen
Beratung und Beschlussfassung
15. Verschiedenes nichtöffentlich
Dieter Kuhl
Stadtbürgermeister

Ober-Olm

Kirchgasse 7
 55270 Ober-Olm
 Telefon: 0 61 36 / 80 40
 Fax: 0 61 36 / 8 90 50

Gemeindebuero@Ober-Olm.de
www.Ober-Olm.de

Ortsbürgermeister: Heribert Schmitt

Bürozeiten: Manuela Steffen
 Mo u. Fr 17:00 – 18:30 Uhr
Manuela.Steffen@Ober-Olm.de
 Vertretung: Stephanie Schiak
Stephanie.Schiak@Ober-Olm.de

Di Uta-Maria Schmidt
 10:30 Uhr – 12:30 Uhr
Uta.Maria.Schmidt@Ober-Olm.de
 Vertretung: Elvia Leschinski-Mader
Elvia.Leschinski-Mader@Ober-Olm.de

Sprechzeiten: Ortsbürgermeister
 Mo u. Fr 17:00 – 18:30 Uhr
 Di u. Mi 18:00 – 19:00 Uhr
 (nach tel. Vereinbarung)
 Telefon: 0 61 36 / 8 73 33
Heribert.Schmitt@Ober-Olm.de
heribertschmitt@t-online.de

1. Beigeordneter
Winfried Labenz
 (Bauangelegenheiten)
 Telefon: 0 61 36 / 8 78 61
Winfried.Labenz@Ober-Olm.de

Beigeordnete
Renate Wiedenhöft
 (Umwelt, Verkehr und Ortsverschönerung, Einteilung der Gemeindearbeiter, Verwaltung Friedhof und Ulmenhalle)
 Telefon: 0 61 36 / 8 98 61
Renate.Wiedenhoeft@Ober-Olm.de

Beigeordneter
Felix Kolb
 Telefon: 0 61 36 / 8 57 34
Felix.Kolb@Ober-Olm.de

Seniorenvertretung:

Horst Bertsch 0 61 36 / 8 91 73
 Christa Leininger 0 61 36 / 8 73 67

Jugendvertretung:

Michael Wenz 0 61 36 / 8 98 52
 Jonas Eggert 0 61 36 / 84 30

Einladung

Hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen/-nichtöffentlichen Sitzung ein.

Gremium: Bauausschuss der Ortsgemeinde Ober-Olm

Sitzungstermin: Mittwoch, 05. Mai 2010, 20:00 Uhr

Ort: Ober-Olm, Rathaus, Kirchgasse 7

Raum: Fraktions- und Sitzungszimmer

Tagesordnung:**A. Nichtöffentlicher Teil:**

Beratung und Entscheidung über die öffentliche Behandlung der unter Teil B aufgeführten Tagesordnungspunkte.

B. Öffentlicher Teil:

1. Flächennutzungsplan 2015 der Verbandsgemeinde Nieder-Olm – 3. Änderung
hier: Teilplan 5 – Erweiterung eines Gewerbegebietes
2. Verschiedenes
- C. Nichtöffentlicher Teil:**
3. Bauangelegenheiten
4. Grundstücksangelegenheiten
5. Verschiedenes
Heribert Schmitt
Ortsbürgermeister

Einladung

Hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung ein.

Gremium: Haupt- und Finanzausschuss

Sitzungstermin: Donnerstag, 6. Mai 2010, 20:00 Uhr

Ort: Ober-Olm, Rathaus, Kirchgasse 7

Raum: Fraktions- und Sitzungszimmer, OG

Tagesordnung:**A. Nichtöffentlicher Teil:**

Beratung und Entscheidung über die öffentliche Behandlung der unter Teil B aufgeführten Tagesordnungspunkte.

B. Öffentlicher Teil:

1. Flächennutzungsplan 2015 der Verbandsgemeinde Nieder-Olm – 3. Änderung
hier: Teilplan 5 – Erweiterung eines Gewerbegebietes
2. Verschiedenes

C. Nichtöffentlicher Teil:

3. Bauangelegenheiten
4. Grundstücksangelegenheiten
5. Verschiedenes
Heribert Schmitt
Ortsbürgermeister

Sörgenloch

Place de Ludes 10
 55270 Sörgenloch
 Telefon: 0 61 36 / 22 34
 Fax: 0 61 36 / 7 62 38 55
rathaus@gemeinde-soergenloch.de

Ortsbürgermeister: Dr. Frieder März
 Weinbergstraße 44
 55270 Sörgenloch
 Telefon: 0 61 36 / 92 53 33

1. Beigeordnete: Dr. Nicole Beyer
 An der Oberhecke 58
 55270 Sörgenloch

Beigeordneter: Wendelin Sieben
 Mainzer Straße 28 a
 55270 Sörgenloch
 Telefon: 0 61 36 / 92 41 06

Bürozeiten: Irmtraut Kessel
 Mo 17:00 – 19:00 Uhr
 Di - Do 10:00 – 12:00 Uhr
Sprechzeiten: Ortsbürgermeister
 Mo 17:00 – 19:00 Uhr

Seniorenvertretung:
 Karl Gmach 0 61 36 / 26 53
 Rudolf Schlösser 0 61 36 / 28 05

Jugendvertretung:
 Michele Metzke 0 61 36 / 25 07
 Kai Wolf 0 61 36 / 95 70 97

Stadecken-Elsheim

Auf der Langweid 10
 55271 Stadecken-Elsheim
 Telefon: 0 61 36 / 22 48
 Fax: 0 61 36 / 67 01

gemeinde@stadecken-elsheim.de
www.stadecken-elsheim.de

Ortsbürgermeister: Hermann Müller
1. Beigeordnete: Claudia Lörsh
Beigeordnete: Erika Doll
Beigeordneter: Walter Strutz
Bürozeiten: Petra Wehrland-Döb
 Mo 08:30 – 12:00 Uhr und
 16:00 – 18:30 Uhr
 Mi 08:30 – 12:00 Uhr
 Fr 08:30 – 12:00 Uhr
Sprechzeiten: Ortsbürgermeister
 Mo 16:00 – 18:00 Uhr
 Fr 09:00 – 11:00 Uhr
 (oder nach Vereinbarung)

Seniorenvertretung:
 Annemie Singer 0 61 36 / 29 53
 Rudolf Thielemann 0 61 30 / 94 55 60

Jugendvertretung:
 Tobias Umstätter 0 61 36 / 9 26 40 97
 Dominic Glock 0 61 30 / 65 06

Wahl zum Seniorenbeirat der Verbandsgemeinde Nieder-Olm

Die Seniorenbeiratswahl findet in der Ortsgemeinde Stadecken-Elsheim am Donnerstag, 29. April 2010 um 15:00 Uhr in der Selztalhalle statt.

Sperrzeit aus Anlass der Kirchweih 2010 in der Ortsgemeinde Stackeden-Elsheim Ortsteil Elsheim

In der Ortsgemeinde Stackeden-Elsheim, Ortsteil Elsheim wird die Sperrzeit für Schank- und Speisegaststätten aus Anlass der Kirchweih auf dem Kirchweihplatz und der angrenzenden Außenbewirtung der Gaststätten gemäß § 19 Gaststättenverordnung Rheinland-Pfalz wie folgt festgesetzt:

In der Nacht vom

07. Mai auf den 08. Mai
von 02.00 Uhr bis 06.00 Uhr

08. Mai auf den 09. Mai
von 02.00 Uhr bis 06.00 Uhr

09. Mai auf den 10. Mai
von 01.00 Uhr bis 06.00 Uhr

10. Mai auf den 11. Mai
von 01.00 Uhr bis 06.00 Uhr

11. Mai auf den 12. Mai
von 01.00 Uhr bis 06.00 Uhr

Nieder-Olm, 27.04.2010

Ralph Spiegler

Bürgermeister

Zornheim



Kirschgartenstraße 2

55270 Zornheim

Telefon: 0 61 36 / 95 29 40

Fax: 0 61 36 / 9 52 94 13

zornheim@gmx.de

www.zornheim.de

Ortsbürgermeister:

Bürozeiten:

Mo

Mi

Do, Fr

Sprechzeiten:

Mo, Mi

1. Beigeordneter

Dr. Werner Dahmen

Manuela Becker

Miriam Appel

10:00 – 12:00 Uhr und

17:30 – 19:00 Uhr

10:00 – 12:00 Uhr und

17:30 – 19:00 Uhr

10:00 – 12:00 Uhr

Ortsbürgermeister

17:30 – 19:00 Uhr

Otto Baum

(Bauen, Verkehr)

Mi

17:30 – 18:30 Uhr

und nach Vereinbarung

Beigeordnete

Rita Trapp

(Jugend, Senioren, Sozial,
Kultur und Sport)

Sprechzeiten:

Mi

11:00 – 12:00 Uhr

Seniorenvertretung:

Ernst-Ulrich Mahr 0 61 36 / 4 36 92

Karin Schneider 0 61 36 / 4 48 93

Jugendvertretung:

Julia Winter 0 61 36 / 4 60 00

Hendrik Jaeger 0 61 36 / 4 43 22

Wahl zum Seniorenbeirat der Verbandsgemeinde Nieder-Olm

Die Seniorenbeiratswahl findet in der Ortsgemeinde Zornheim am Donnerstag, 6. Mai 2010 um 18:00 Uhr im Seniorenraum des Gemeindehofes statt.

Ende amtlicher Teil

Stelldichein der Showtanzgruppen

Beim Rhein Hessischen Showtanzturnier der LSG - Die Chaote - gaben sich die besten Showtanzgruppen ein Stelldichein - Siegerpokale bleiben in Rhein Hessen

Auch die Showtanzgruppe „Just4Fun“ zeigte eine sehr tolle Leistung in Choreografie, Outfit und bei den Hebefiguren.



Es ist das ganz besondere Knistern,

wenn die Klein-Winternheimer LSG - Die Chaote - in die, bis auf den letzten Platz ausverkaufte, Haybachhalle zum Rhein Hessischen Showtanzturnier um den Ehrenpreis des Ministerpräsidenten von Rheinland-Pfalz, Kurt Beck, lädt. Das Turnier ist überregional bekannt und hat einen sehr hohen Stellenwert im Kampf um die Showtanzkrone. Als Gast konnte in diesem Jahr u. a. Julia Klöckner (MdB) begrüßt werden.

Nun war es wieder so weit und Turnierleiter, Chaote-Präsident, Organisator und Moderator Jeremy D. Frei konnte 21 startende Showtanzgruppen beim großen Opening auf der Bühne begrüßen.

Gerade weil Rhein Hessen die Vormachtstellung im bundesweiten Showtanz hat, war die Leistungsdichte der einzelnen Darbietungen sehr hoch. Die Showtanzgruppen, die u. a. aus Saulheim, Ingelheim, Armsheim, Alzey, Mainz, Gimsheim, Volxheim oder Wonsheim, aber auch von weiter her aus Bad Camberg, Aarbergen, Michelbach oder gar aus Holtusen (direkt an der Nordseeküste gelegen), boten allesamt tolle Tanzshows, Hebefiguren und mitreißende Choreografien. Letztlich entschied das Publikum sich für „Fit for Dance“ (Mainz-Finthen) als Sieger, vor „Floor No.4“ (Mainz) und „Temptation“ (Ingelheim).

Bereits am Nachmittag beim Rhein Hessischen Kindershowtanzturnier der LSG ging der Siegerpokal nach Mainz-Finthen an „Dauer-Power“, vor „MysteryX“ (Volxheim) und „Destiny“ (Wonsheim).

Während der Auswertungsphase trat Maxi Horst als männlicher Solotänzer und Ralf Schwoll (RPR1) als Stimmungssänger auf und am Nachmittag zeigten die Chaote-Cheerleader der Gastgeber ihr Können unter großem Beifall der Showtanzfans.

Für alle Fans des Showtanzen gibt es gute Nachrichten, denn bereits im September wird es im Rahmen der Feierlichkeiten zum 20-jährigen Vereinsjubiläum der LSG - Die Chaote - e.V. nochmals Showtanz in Klein-Winternheim mit vielen Gruppen geben und im Mai 2011 wird es dann für die beiden Finther Showtanzgruppen wieder um die Titelverteidigung beim Rhein Hessischen Showtanzturnier geben und die Konkurrenz schläft ja bekanntlicherweise nicht.

Weitere Infos, Fotos und Ergebnislisten auf www.die-chaote.de

Text/Foto: LSG

Goldene Hochzeiten in Stackeden-Elsheim

Ehepaar Neumann feiert Goldene Hochzeit

Klammheimlich haben sie sich vor mehr als fünfzig Jahren verlobt und damit den gewaltigen Zorn der Schwiegermutter auf sich gezogen. „Wie die Zigeuner hinterm Busch, hat meine Mutter damals geschimpft“, erinnert sich Werner Neumann schmunzelnd. Geheiratet hat er seine Anna



tritzdem. Zur Goldenen Hochzeit der beiden am 22. April gratulierten neben Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten auch der Stackeden-Elsheimer Ortsbürgermeister Hermann Müller und Verbandsbürgermeister Ralph Spiegler, der auch die herzlichen Glückwünsche von Landrat Claus Schick überbrachte.

Vier Kinder haben Anna und Werner großgezogen und jahrzehntelang ihren Weinbaubetrieb bewirtschaftet. Nach einem schweren Unfall im Jahr 1988 blieb der heute 72-Jährige zu Hause und kümmerte sich fortan um den Haushalt und den Garten. „Perfekt macht er das“, verrät seine Frau, die seit 1988 mit Leib und Seele ihr Handarbeitsgeschäft „Paradiso“ in Mainz betreibt und nicht ans Aufhören denkt: „Da kämen wir uns nur beim Kartoffelschälen in die Haare. Und außerdem macht mir mein Laden so viel Spaß, dass ich mir nicht vorstellen kann aufzuhören.“ Text/Foto: A. M.

Seit 50 Jahren verheiratet: Hiltrud und Alfons Krist

Hiltrud und Alfons Krist sind viel herumgekommen, seit ihren jungen Jahren. Aufgewachsen in Schlesien, wurde er, Jahrgang 1925, zur Wehrmacht eingezogen und im Westen eingesetzt. Nach der Kriegsgefangenschaft konnte er nicht mehr nach Hause zurückkehren.



Hiltrud, ebenfalls in Schlesien geboren, hat die ganze Flucht im Winter 1945 mitgemacht. In Hildesheim schließlich lernten sich die beiden bei der Arbeit kennen, und 1960 heirateten sie. Am vorigen Montag feierte das Paar in Stackeden-Elsheim das Fest der Goldenen Hochzeit, wohin sie 1997 ihre jüngere Tochter Martina geholt hat. Auf dem Foto ist sie hinter dem Jubelpaar rechts oben zusammen mit ihrer Schwester Marianne zu sehen, die in Saulheim wohnt, dazu die beiden Enkel Marco und Marcel, nicht zu vergessen Ortsbürgermeister Hermann Müller.

„Wir genießen hier die wunderschöne Gegend, hier fühlen wir uns wohl“, sagt Hiltrud Krist. „Hier ist unsere ganze Familie zusammen. Was sollen wir uns noch wünschen?“ Eine klitzekleine Ergänzung fügt Alfons Krist schmunzelnd hinzu: „Das Schönste hier ist der Rotwein.“ Hat letzterer ihn so gesund und rüstig erhalten? Text/Foto: AS